

KELET.

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

1880.

Kolozsvár, szerda, április 14

Tizedik évfolyam.

ELLENZÉKI EXCOMMUNICATIOK.

(Sr.) Az excommunicációk rohamosan következnek egymásután. Gr. Péchy Mór, Warhmann Mór már az ellenzéki nagy átok alatt állanak; Miklós Gyula és az ellenzéki kormánybiztosok kisebb excommunicatioval súlytattak; de b. Bánhidy egyenesen az anathema alá esett, még pedig — minden előzetes megintés nélkül; nem azért mintha valami elvtagadást követett volna el: sőt a haza ellensem vétett semmit, csak azt merte nyilvánítani, hogy a ki a pártok közt fusiót akar, annak Tisza Kálmánra is kell néznie, és hogy a többséget, az országgyűlési szabadelvű pártot kár megbontani. Pedig hát ez mégis csak olyan dolog, hogy mikor az ember egyiktől, másiktól, négyszemközt kérdi, hogy hát ugyan mi kifogása van Tiszának akár jelleme, akár kormányképessége vagy tehetsége ellen, egyszerűen azt mondja, hogy semmi; de szégyenli azt a sok vádat, rágalmat, melyeket éveken át az ellenzéki sajtó szórt Tisza Kálmán ellen, és így restelli most már egy fordulattal desavonálni, pártjának vagy jobban mondva; pártja sajtójának, éveken át folytatott taktikáját és mintegy részesülni abban a sok átokban, melyet Tisza fejére, hagytak felhalmoztatni. Hanem hát az ilyen mehetség, komoly és tárgyilagos argumentationak el nem fogadható; mert az ország nem azt kérdi, hogy egyik vagy másik államférfi iránt milyen hangulatot támasztott, a személyes gyűlölet, sértett ambíció és érdek, de azt, hogy mennyire képes feladatának megfelelni és miképen ítéli meg tehetségeit, működését azok, kik azokat közelről ítéli meg és tisztán tárgyilagos kiindulás pontotfogalnak el. Ezek véleménye még azok részéről is, kik Tiszával éveken át éles ellentétben voltak egyhangú, és abban áll, hogy Tisza a kormányon oly előrelátást, annyi tapintatot és erélyt tanusított, hogy alig lehet őt, a nehéz viszonyok közt, mint pártvezért és kormányelnököt helyettesíteni. Erről különben meggyőződhetik bárki, ha a vitákozó ellenzékkel szemben azt a kérdést veti fel, hogy ugyan kit akar hát Tisza helyére állítani, hogy azt csak annyira is betöltsse, mint ő, akár a párt, akár a kormány vezetésében. Ilyenkor aztán rendesen megállanak és elhallgatnak; vagy pedig Széll Kálmánra és Szilágyi tesznek célzásokat, de mihelyt ezek nem adják oda magukat nekik, azonnal kezdenek, ezek tehetsége és hazafisága ellen is kifogásokat

A KELET TÁRCZÁJA.

A szép harisnyakötő.

Beszély.

Irta:

De Genouillae H. Gourdon.

II.

(Folytatás.)

Hanem volt a király körül legnagyobb odaadással sürögő udvaroncok között egy, kit nagyon kétségbe ejtett azon tény, hogy ha urának tetszeni akar, neki is úszni kell az árral, s tele marokkal szórni aranyát a mindennemű gyönyörök tengerébe, s reá költeni estélyek, finom bor- és csemegékre, melyek néha egy éjjel alatt annyit felemésztettek, a mennyi egész évre biztosíthatta volna száz család életét. Ez ember Brougnon márkí volt. A krónikák megismertették az utókorral e sajtóságot egyéniséget, e tulságos fűsvenységgel s mértéktelen becsavárgyal felruházott embert, ki folyton azon két vágy között lebegett, hogy megmenesse tallérjait, vagy maradvá, elérni a kiténtetéseket és magas állást, melyek után annyira sóvárgott. Nem lehet valami mulatságosabbat gondolni, mint a szegény ember eme folytonos küzdelmét két fűszenvedélye között inogva, melyek egészen erőt vettek rajta, s látni amaz emberfeletti igyekezetet, hogy mind a kettőt kielégítse. S az volt az egészben legmulatságosabb, hogy társai közül mindegyik ismerve gyengéjét, azon igyekezett, újabbnál

tenni. Szilágy legalább már fel van jegyezve az ellenzéki feketekönyvbe és mint gyanús, legközelebbiről egyik lapban (épen a mérsékelt ellenzék részéről) meg is támadtatott; mert soha sem tartá hazafias és okos dolognak Tisza ellen támadni, még akkor is, mikor tőle eltérő véleményen volt. Ezt pedig, igen jó lenne bővebb figyelemre méltatni; mert azt már az ellenzék is kegyes volt Szilágyról feltételezni, hogy önzetlen elhatározású, előrelátó politikus, és hogy nagy vagyonánál fogva is teljesen független minden irányban. Ezt jó lesz figyelemre méltatni, annyival is inkább, mert ha mindazok, kik Tisza működésével közelebb ismeretségre jutnak; ilyen magatartást követelnek, vagy feltétlenül támogatják őt; lenni kell valaminek helyzetben és az ő tehetségeiben, mi ennyire elfogadhatóvá teszi őt.

Hanem hát az álszemérem beszél a „mérsékelt” ellenzék soraiból, és azért lesznek ezek oly dühösek, valahányszor az ember a Tisza elleni kifogásaikat kérdi. Mert mindannyiszor egy nagy vádat látnak maguk ellen emelkedni. Azt a vádat, hogy ezt a tehetséges és úgy szólván nélkülözhetetlen államférfit miért hagyták gyűlölet tárgyává tétetni — saját hirlapjaik által. Mert ez olyan „sport” volt, melyet éveken át üztek, csak azért, mert azt hívék, hogy így fogják a többséget Tiszától elidegeníteni és tőle elesalogatni. Most aztán hogy látják, tapasztalják, mennyire csalódtak számításukban, szeretnének inkább a föld alá bújni, mint igazságtalanságukat, méltánytalanságukat beismerni, hanem hát ez az, a mit mi hazafias eljárásnak nem tartunk. Többet szenvedtünk mi — az ő szenvedélyeik által, hogysem épen tőlük lenne szép a makacsság. Meg kell mondani az igazat. Ezt tévé b. Bánhidy és mert ezt tette, azért támadtak oly keményen ellene, azért gyanúsítják intentióit; sőt egyenesen üríletes lépésnek tartják elhatározását, mert félnek attól, hogy az igazság vojn és lelelőzása azokat, a kik álszeméremből nem akarják azt bevallani. Ezért — van az excommunicatio Bánhidy ellen.

Az országgyűlési szabadelvű párt körének tagjai, csaknem teljes számban tegnapelőtt vetek búcsút a közös pénzügyminiszterre kinevezett Szilágy Józseftől, mint a körtávozó tagjától.

Dél előtt 11 órakor megindultak a kör helyiségébe összegyűlt tagok Viszolyi Gusztáv el-

újabb furfangos módokat találni ki, mely által kéntelenítettett mosolygó ajkakkal szórni aranyait, míg mindenki tudta, hogy alattomban szíve telve van méreggel e miatt. A király maga, ki senkit annyira meg nem vetett, mint a fűsveny embert, s különösen az olyat, ki, mint a márkí, nem félt szégyent hozni nemesi, címére az által, hogy fillérkedett, mint valami szegény polgári születésű; a király, mondjuk, soha egy alkalmat sem mulasztott el, jól lehordani őt, valahányszor újabb zsugoriságról tanuskodó tette jutott füleibe.

Ilyenkor a márkí nagy zavarba jött, mentségeket hebegett s javulást ígért.

És aztán másnap újból kezdte szokott fogásait, a többi udvaroncok nagy megbotránkozására, kik nem bírták fel fogni, hogy lehet az, hogy oly gazdag jövedelemmel bíró nemes képes legyen rossz időnen is gyalog járni, csakhogy megkímélje a kocsira szükséges pénzt, színeha gyott ruhákat, IV. Henrik korabeli ékszereket s egy napos fehérneműt viselni; szóval, hogy oly kevés fontosságot helyez nevébe, becsületére, címjére s rangjára.

Azokban a márkí néhány hó óta megtérni látszott, s elhatározta magát arra, hogy végre ő is úgy fog élni mint mások, azaz minden számítás nélkül pazarolni, adósságokat csinálni s kifizetésükre nem gondolni. Mi több, egész ruhátárát megújította, s családjei számára új bérutakat készíttetett. S miután senki nem tudott azon számtalan mély sohaj és bánkodás felől, mibe az került, míg el tudta magát határozni e nagy áldozatra, mel-

nők vezetése alatt Szilágy Józsefnek Budán a Liphay b. palotájában levő lakására. Ott voltak a fővárosban időző miniszter: Bedekovics Kálmán, Orecy Béla, Pauler Tivadar, Szapáry Gyula gróf és Trefort Ágoston, továbbá Tisza Lajos szegedi királyi biztos, a képviselőház alelnöke Szontaghi Pál, a kör jegyző, s számos képviselő, kik egészen megtölték a tágas nagy termet.

Falk Miksa volt a kör szószólója, kinek szép beszédére Szilágy meghatottan egy classicus szépségű beszéddel válaszolt. E beszédből kiemeljük a következő részt:

En, ha elmegyek is körötkből, ezentúl is a titek maradok t. barátaim. (Éljenzés), hiszen igaz, hogy elfoglalandó állásomban nem leszek közvetlen viszonyban a parlamenttel, de mégis viszonyban leszek azzal a delegatio utján s hiszem és reményem, hogy azok, a kik itt barátsággal viseltettek hozzám, ott szintén rokonszenvvel és bizalommal lesznek és szintén azon támogatást nyújtandják, melyben itt részesítettek. (Ugy van!) Arról szintén legyenek meggyőződve t. barátaim, hogy ott is, mint itt, folytonosan szemem előtt fog lebegni a közös monarchia érdeke és ő felségének java, melyet egy mástól elválszthatatlannak tartok és veletek együtt ott is szószólója leszek a magyar érdekeknek. (Éljenzés.) De a mint tapasztalhattátok itt is, hogy én minden cselekedetemben az igazságot és méltányosságot szoktam alapul venni, úgy hiszem, hogy nemcsak megbecsültjátok, de helyeselni is fogjátok, hogyha jövőre is az igazság és méltányosság lesz irányadóm. (Helyeslés.) A mig mi a monarchia mások félével szemben az igazság és méltányosság terén maradunk, míg ez lesz célunk, addig joggal hasonlóra számíthatunk a másik fél részéről is, ne várjátok tehát tőlem a magyar érdekeknek olynemű partolását, mely a másik fél rovására történne, mert ez egyenesen ártana a monarchia és így Magyarország érdekeinek is. (Helyeslés.) Csak akkor, ha a két fél az igazság és méltányosság terén kezdet fog egymással, ha a bizalom köztük helyreáll, csak akkor boldogulhat a monarchia. És ha ez irányban a ti támogatástokra számíthatok, akkor üdvös szolgáltatást fogok tehetni a hazának és a királynak. (Élénk helyeslés.)

Nem búcsuzom el tehát tőletek, mert hiszen időközönként gyakran eljövök hozzátok és hiszen, hogy szívesen fogtok látni, a mint én nem fogok megtelekedni azon szíves barátság-ról, a melyet irányomban mindig tanusítottatok.

Élénk, hosszas éljenzés felett szavaira a jelenlevők részéről, kik szívélyes kézszerítással, egyenkint még egyszer búcsút véve, eltávoztak.

tán azt hihették, hogy teljes megjavulás útján van.

E látszólagos átalakulás következőében a király hajlandó is volt feledni minden eddigi hibáit, s meg akarta jutalmazni hozzá való nagy ragaszkodását, felidiszitvén őt egy rendjellel, mely kegyért a márkí már régen esengett s melyet most elnyerve, magánkívül volt örömeben s midőn megengedettett neki köszönését kifejezni a királynak a magas kegyért, földig hajolva, alig birt szavakat találni halálja tolmácsolására.

— Márkí, felelt neki XV-ik Lajos, örömmel fogadom részéről azon biztosítást, hogy mindig hit és engedelmes alattvalóm leend, reményem, hogy e méltóság, melylyel felruháztam, kigyógyítja őnt azon csunya fűsvenységi mániából, melyet mindenki szemére vet, és hogy ezentúl úgy fogja viselni magát, hogy ne legyen okom megbánni az őn iránt tanusított kiténtetést.

— Sire, rebegette a márkí, inkább meghalok, minthogy engedtlenséggel viszonozzam kegyét.

S hálaérzettől áthatva mélyen tisztelt fejedelme iránt távozott el, útközben azon módokat hánnya meg fejében, s háztartásában azon teendő újítások törtétejét, melyek által kárpótolhatná magát azon pár ezer líra vesztességért, mit azért pazarolt el, hogy elhitesse az udvarral, pazar bőkezűségét.

III.

A márkí ez előléptetése után nyolcz nappal, mintegy ötven éves férfi, sötét

Az angol választások.

London, 1880. ápr. 7-én.

(A „Kelet” eredeti tudósítása.)

Tisztelt Szerkesztő ur!

Ha már Londonból írok, megvárja a t. olvasó, hogy valami különleges újságot írjak, mit ha olvasnak, ha nem is teszik mindjárt keret alá, de legalább egy parányával bírjon amaz emberi különlekedésnek, mit „érdekes”-nek szoktunk nevezni szélteben-hosszában. — Szívesen is teszek s írok annyit a mennyit tehetek s irhatok és pedig inkább a látottakról szeretek megemlékezni, mintsem a lapokból ollózzak. Angliában most folynak a követválasztások. A mint nálunk is divik: ugy itt is szokásos a választást megelőzőleg dicsérni, magasztalni magunkat, elvünk s tesszük ezt inkább az ellenfél rovására, megbuktatására, mintsem passzívból. Fel-számáljuk érdemeinket s az ellenfél hazafiatlan eszelekményeit. Így van ez az egész világon mindentűt. De jól is van ez így! Hanem az angol humornak, ha ez szabad tért enged magának — nincs párja, nincs mása széles e világon. A mit kigondol, illusztrálja, képekben érzéketi meg a nagy közönség derűtlenségére. Ezzel és ilyenekkel találkozunk most Londonban, de Angliában mindentűt, mindenfelé. Az utcázokan nemesak, hogy gyurják a pamphetteket az ember kezébe, de majd kiverik az ember szemét is velők. A kirkatokat telvők a csodásabbnál csodásabb képekkel, a koresmákban, kocsimák előtt és szegleteken folyik a szónoklat. A pamphettek persze el-számálják, hogy melyik párt tett több jót, több rosszat. A „tory”-kat vádolják a sok háború viselével s az erre fordított sok vér és pénzáldozattal és hogy a kűlügyek miatt a keblő dolgokra nem fordítottak kellő gondot; a kereskedelem és gyáripár esőkkent, nem elég keresztényi szellemű politikájuk; s a kisebb nemzetek jogszabadságát szeretnék eltiporni. A toryk persze viszszaütasítják e vádakot s állítják: a liberálisoknak nincs egy ügyes vezetőjük, emberük (mint-ha bizony Gladstone nem elég ember lenne!) a Krími háború alkalmával ők jobban megfizetették a népet, mint e most a zulukkal és hogy a „home-rule”-t kívánókat pártolják stb. stb. A képek azonban érdekesebbek, mint a pamphettek. Láttam egy helyt akkora papirosra, mint egy 2 emeletes ház kifestve egy akkora tíros puliszkát, hogy bizony elhetnék hozzá 2000 oláh tisztességesen s mégis jutna belőle még a szolgál-mélyzetnek is, — alatta egy oly kicsi van festve, hogy még egy fiesor sem laknék jól vele. A nagy mellé van írva: „liberal politika és bőség”, a kicsi mellé: „tory és inség”. Egy helyt Lord Beakonsfield és Gladston birkózzán, mint 2 oláhfalvi székűly; más helyt angolmódra boxozzák egymást; harmadik helyt vasvillára kelnek, mint a „hosdátiak” és „hidelviek”. Egy

gesztenyeszintű kabátban, melynek gomblyukában a becsületrend szalagját lenggette a szél, ment végig gyalog a Vivé-én utcán, roppant vigyázva lépegetve s s nagy gondnal válogatva ki a kevésbé sáros helyeket a kövezeten, nehogy a mint reá lépik elpiszkolja cipőit, mely ide oda szűkkesés az elmenőket mind-egyre hangos kacajra ingerlé.

E mulatságos sétáló Brugnion Antenor márkí volt.

A márkí elérkezve az új-szent-Ágost-utca szegletére, megállt egy nagy töcsa előtt, mely több utcából összefolyó vizből képződött s szemével méregetve azt, aggodalmasan fontolgatta a teendő merész lépést, melylyel áttudjon hatolni rajta. Egyszerre neki rugtatott. De vagy ügyetlenség, vagy véletlenségből félre lépett s oly nagy meghajlást tett, hogy vissza nyerje a csaknem elvesztett egyensúlyt, hogy oldalán hordott kardjának hüvelyé lábszárához csapódott, s hegyével nagyot hasított selyem harisnyáján, mely azt fedte.

Öltözetének e részén esett nagy sérülés láttára a márkí meglehetősen csunya elintorítottatva arezát s dühös pillantásokat vetett a körülállókra, kik jó izüen nevettek, az őt ért baleset felett.

Azután gyors léptekkel végig haladva az utcán, elment egész a Pompremsze palotáig, itt körülnézett, s meg bizonyosodva afelől, hogy senki sem kíséri őt figyelemmel, bátran a harisnyafoltozó Nanette sátra elé lépett.

— Kis lány, szólt hozzá, feltá-

Hirdetési díjak.

Egy négyszög czentiméternyi tér ára 2 kr. Bélyegdíj minden hirdetés után 30 kr. Nagyobb és gyakoribb hirdetéseknek külön kedvezményt is nyújt a kiadóhivatal.

Hirdetések elvételének módja.

Bécsben: Oppellik Alajos Stadt Stubenbastei Nr. 2. (Eckhaus der Wollzeile 36.) Haasenstein et Vogler (Wallfisch-gasse 10.) Rnd. Mosse Publicistische Bureau. Budapest: Haasenstein és Vogler hirdetés közv. irodája. Goldberger A. hirdetések felvétel irodája Budapest Szervitáret 5. sz.

Nyilttéri cikkek garmond sora után 25 krajczár fizetendő.

helyt ismét Beaconsfield sűrös hordón állván, elkeseredésében sür után kiált s egy török előtte áll s csinálja neki az orrokat.

Ismét: Lord Beakonsfield, mint majom, egy nagy fa tetejében ül, Gladston vágja alatta a fát és John Bull buzza le a fát egy kötélre fogva. Más képek meg az ezelőtt 100 évvel történt választásokat tüntetik elő, midőn a nagy tömeg agya-főbe verve, csak egy néhány szál maradt még épen. De ki győznél előszámlálni e választékosabbnál választékosabb angol-humor termékeket?!

A választások különben csendesen folynak. A választó-terem ajtaja előtt rendőrök állanak, a választók rendesen kocsival jönnek, — minde-nik a maga színével — s a mint szavazatát nagy hirtelen beadhatja — tovább siet. Napokig nem szoktak ácsorogni, mint nálunk — a választók. Kihágásról kevéssér hallottam s ezek is, csak a választást megelőző napokon történtek. Különösségénél fogva egy ily botrányról is teszek megemlést a következőekben: egy meeting alkalmával a jelölt elkezdett beszélni s a rakon-czátlán plops kotlós-tojásokat vert arcához és fejéhez s így ugraszták meg a szegény honatya jelöltet.

Erős a küzdelem a két párt közt. A liberálisok minden töredéke egyesült; eddigelő többségben is vannak s nagyon is számítanak az utolsó győzelemre is.

A mint a hír szárnyalja, a ktludvarok is — Bécs kivételével — örvendenek a liberálok győzelmének. Ugy látszik Bécs nem szereti a liberálismust. De hát mikor is szerette??... Hanem az itteni liberálok sem szeretik ám Bécsot! Ha bigottságról, butaságról van szó: első helyen említik Oroszországot s azután Ausztriát. Például: a liberálok a toryk ellen még azzal is igazgatnak, hogy miattok oly vad és bigott a temetkezési törvény, mint Oroszországban és Ausztriában.

Egyébiránt bármelyik párt győz, az Angliára nézve épen nem lesz oly végzetes, milyen-nek gondolná azt egy laicus. E tekintetben egy öreg úrral beszélgetvén, azt mondá: John Bull, John Bull, John Bull!! John Bullnak kicsi lábai vannak, de ő azért mégis mindig előre megy — nem hátra. — Gondolom a t. olvasó tudja, hogy John Bull az angol nemzetet képviseli, s hogy ő kurta, zömök ember, egy kurta bottal kezében.

A követjelölték 4 lovas hintókkal járnak az utcázokon, s választóik levett kalappal éljen-zik. Ez annyival is inkább érdekeseb, mert én itt Londonban, csak a választások alkalmával láttam, hogy egyik ember a másikának kalapot emeljen, — máskor soha sem. —

De már unalmassá is lettem hosszas levelem által?... Nemde?. Bár messze vagyok hazától, azonban mégis híret vettem — az igaz,

masztva lábát a sátor oldalához, tégy gyorsan néhány ültést e harisnyán.

— Hogyan nemes úr, ön azt akarja, hogy lábán szűjsem be azt?

— Igen, igen és pedig gyorsan; neked igen könnyű kezdednek kell lenni, nem félek reád bizni lábikrámat.

— Valóban nagy tisztességben részesít Ön engem, felelte Nanette, ki megpillantotta volt a betegharisnya tulajdonosa mellén a becsületrend szalagot.

A leányka munkához látott. Néhány percz múlva az elszakadt harisnya ügyesen helyre volt állítva, s a márkí ismét folytatta útját, miután a varrónő kezébe egy harmincz sous-s pénzdarabot nyomott.

De a fűsveny nemes azt nem vette észre, hogy mialatt lábszára egészen a kis varrónő hatalmában volt, egy kocsi robogott ott elé, sem azt nem hallotta, hogy a kocsiból hármias felkiáltás örült nevetéstől követve, hangzott ki ugyan akkor.

S ha látta volna, bizonyonnyal igen bosszankodott volna, megtudva, hogy a kocsi-ban Mon tignag, Béringhen, d'Aiguillon urak ültek, a királyi udvar legelősebb nyelvű főurai. De ő semmit sem látott, hallott, s a fiatal leány ügyességével igen elégyűlten tért vissza lakására.

(Folyt. követk.)

M. kir. államvasutak MENETTERVE, keleti vonal.

Ervényes 1879 évi május hó 15-étől

Nagyvárad—brassói irány.

Allomások		Személy- vonat 2. sz.	Vegy- vonat 12. sz.	Menetjegy árak			
				II. oszt.		III. oszt.	
		óra perc	óra perc	frt.	kr.	frt.	kr.
Nagyvárad (Vendéglő)	Elind.	4 50	5 20	6 02	4 30		
Rév	"	6 14	7 38	4 17	2 97		
Csucsá (Vendéglő)	"	7 16	9 12	2 83	2 02		
Bánffy-Hunyad	"	7 53	10 08	1 96	1 40		
Egeres	"	8 38	10 59	1 11	— 79		
Kolozsvár (Vendéglő)	"	9 28	11 59	—	—		
Kolozsvár	Elind.	9 44	12 23	—	—		
Apahida	"	10 06	12 52	— 53	— 37		
Gyéres	"	11 34	2 55	2 04	1 46		
Kocsárd (Elágazás M.-Vásárhely felé)	Érkez.	12 08	3 35				
Kocsárd (Vendéglő)	Elind.	12 18	4 03	2 72	1 94		
Maros-Ujvár	"	12 26	4 14	2 99	2 14		
Felvincz	"	12 33	4 24	2 96	2 14		
Nagy-Enyed	"	12 57	5 06	3 50	2 50		
Tövis (Elágazás Gyulafehérvár felé)	Érkez.	1 17	5 37				
Tövis (Vendéglő)	Elind.	1 45	6 12	4 05	2 90		
Karácsonfalva	"	2 13	6 52	4 69	3 35		
Balázsfalva	"	2 28	7 27	4 95	3 53		
Hosszu-Aszó	"	2 45	7 50	5 66	4 04		
Mikeszása	"	3 01	8 15	5 66	4 04		
Kapus (Elágazás Nagy-Szeben felé)	Érkez.	3 19	8 39				
Kapus (Vendéglő)	Elind.	3 29	9 16	6 05	4 32		
Medgyes	"	3 49	9 51	6 44	4 61		
Erzsébetváros	"	4 22	10 47	7 16	5 10		
Segesvár (Vendéglő)	Érkez.	5 00	11 42				
Segesvár	Elind.	5 10	11 57	8 01	5 73		
Héjasfalva	"	5 28	12 27	8 41	6 00		
Erked	"	6 06	1 15	9 03	6 45		
Homoród-Kőhalom	"	7 07	2 40	10 10	7 22		
Agostonfalva	"	7 56	3 45	11 08	7 01		
Apáca	"	8 29	4 25	12 95	8 29		
Földvár	"	9 01	5 07	12 17	8 70		
Brassó	Érkez.	9 40	6 00	13 03	9 32		

Brassó—nagyvárad-i irány.

Allomások		Személy- vonat 1. sz.	Vegy- vonat 11. sz.	Menetjegy ára			
				II. oszt.		III. oszt.	
		óra perc	óra perc	frt.	kr.	frt.	kr.
Brassó (Vendéglő)	Elind.	4 10	10 10	13 04	9 32		
Földvár	"	4 49	11 07	12 17	8 70		
Apáca	"	5 20	11 54	11 95	8 29		
Agostonfalva	"	5 48	12 40	11 08	7 91		
Homoród-Kőhalom	"	6 38	1 50	10 10	7 21		
Erked	"	7 38	3 24	9 03	6 45		
Héjasfalva	"	8 12	4 17	8 41	6 00		
Segesvár (Vendéglő)	Érkez.	8 29	4 41	8 01	5 73		
Segesvár	Elind.	8 39	5 01				
Erzsébetváros	"	9 18	6 07	7 16	5 10		
Medgyes	"	9 53	7 06	6 44	4 61		
Kapus (Elágazás Nagy-Szeben felé)	Érkez.	10 11	7 31	6 05	4 32		
Kapus (Vendéglő)	Elind.	10 27	7 54				
Mikeszása	"	10 46	8 20	5 66	4 04		
Hosszu-Aszó	"	11 02	8 41	5 66	4 04		
Balázsfalva	"	11 22	9 12	4 95	3 53		
Karácsonfalva	"	11 37	9 31	4 69	3 35		
Tövis (Elágazás Gyulafehérvár felé)	Érkez.	12 03	10 10	4 05	2 90		
Tövis (Vendéglő)	Elind.	12 33	10 35				
Nagy-Enyed	"	12 55	11 17	3 50	2 50		
Felvincz	"	1 17	11 49	2 99	2 14		
Maros-Ujvár	"	1 24	11 49	2 99	2 14		
Kocsárd (Elágazás M.-Vásárhely felé)	Érkez.	1 31	12 09	2 72	1 94		
Kocsárd (Vendéglő)	Elind.	1 41	12 31				
Gyéres	"	5 17	1 21	2 04	1 56		
Apahida	"	3 44	3 20	— 53	— 37		
Kolozsvár	Érkez.	4 05	3 48				
Kolozsvár	Elind.	4 20	4 08	—	—		
Egeres	"	5 12	5 22	1 11	— 79		
Bánffy-Hunyad	"	5 58	6 23	2 96	1 40		
Csucsá	"	6 30	7 27	4 83	2 02		
Rév	"	7 39	9 05	6 17	2 97		
Nagyvárad (Vendéglő)	Érkez.	9 00	11 00	6 02	4 30		

Kapus—Nagyszebeni szárnyvonal.				Tövis—Gyulafehérvári szárnyvonal.				Kocsárd—Maros-Vásárhelyi szárnyvonal.			
Állomások	Vegy. von. 312. sz. Minden nap óra perc	Állomások	Vegy. von. 311. sz. Minden nap óra perc	Állomások	Szem. von. 202. sz. Minden nap óra perc	Vegy. v. 212. sz. Minden nap óra perc	Állomások	Szem. von. 201. sz. Minden nap óra perc	Vegy. v. 211. sz. Minden nap óra perc	Állomások	Vegy. von. 112. sz. Minden nap óra perc
Kapus (Ven.) Ind.	10 40	N-Szeben (Ven.) Ind.	6 40	Tövis (Ven.) Ind.	1 37	10 48	Gy. fehérv. (V.) Ind.	11 41	4 40	Kocsárd (Ven.) Ind.	2 00
N-Szeben (Ven.) Érk.	12 35	Kapus (Ven.) Érk.	8 30	Gy. Fehérv. (V.) Érk.	2 09	11 30	Tövis (Vend.) Érk.	12 13	5 52	Maros-Ludas	3 05
										Csapó-Radnóth	3 58
										M. Vásárhely Érk.	5 08
										Kocsárd (Ven.) Érk.	11 50

JEGYZET: A vastagabb számok az esti 6 órától reggeli 5 óra 59 perczig számított éjjeli időt jelentik. — Az árak Kolozsvártól vannak számitva.

H i r d e t é s e k.

Felhívás!

A létesítendő szamosvölgyi vasútnál a Szamos folyón építendő hidakhoz, kisebb hidak és átereszekhez szükségeltetnek következő fa-anyagok, n. m.: Czölöpök a 3 Szamos hidhoz négyszögletes faragott tölgyfák 30 ctméter oldalhosszal, melyek azonban az alsó végétől 4 méter hosszan gömbölytűk lehetnek 32 ctméter középmérvével:

48 darab, hosszúsága 7.0 meter.	60 darab, hosszúsága 9.0 meter.
60 " " 10.0 " "	24 " " 8.0 " "
Kiseb hidak- és átereszekhez szükségeltet czölöpök gömbölytű tölgyfák 30 ctméter középmérvével:	
70 darab, hosszúsága 4.0 meter.	26 darab, hosszúsága 6.5 meter.
80 " " 4.5 " "	14 " " 7.0 " "
40 " " 5.0 " "	20 " " 7.5 " "
26 " " 5.5 " "	8 " " 8.0 " "
38 " " 6.0 " "	

Faragott tölgyfa gerendák és fánemek a kisebb hidak- és átereszekhez: Kereszt metert 25/25 20 darab, hosszúsága 2.20 meter

" " " 20 " "	" " 2.68 " "
" " " 25/30 36 " "	" " 2.20 " "
" " " 14 " "	" " 2.50 " "
" " " 33 " "	" " 2.70 " "
" " " 36 " "	" " 3.10 " "
" " " 14 " "	" " 9.05 " "
" " " 6 " "	" " 13.50 " "
" " " 15/27 7 " "	" " 2.20 " "
" " " 23 " "	" " 2.50 " "
" " " 15/20 14 " "	" " 4.50 " "
" " " 12 " "	" " 6.50 " "

A szállítási hely és idő, valamint az árak és fizetési feltételek iránt a Szamosvölgyi vasút létesítő bizottsága titkári hivatalánál Deesen folyó év április hó 17-ig bővebb felvilágosítások nyerhetők.

Felhívának továbbá mindazok, kik az alépitmény, felszerkezet, magas építmények, táviráda pálya kerítés és elzárás stb. stb. vállalatokból részben, akár egészben átvenni óhajtanak, jelentkezéseiket ugyanezen e hó 17-ig a fennebb említett titkári hivatalnál tegyék meg.

Deesen, 1880. április 8-án.

(156) 3—3 A szamosvölgyi vasút létesítő bizottsága.



Egy jó hiteles bizonyítványokkal és ajánló levelekkel ellátott nős egyén — ki némi gazdasági tapasztalatokkal is bir, nője pedig gazdasszonyi dolgokba felhasználható legyen — számtartói alkalmazást nyerhet egy vidéki ur háznál; — értekezhetni személyesen vagy bérmentes levél által ügyvéd t. Rutska János urral Kolozsvártt hiduteza 18. számú háznál.

162

1—3

Legjobb minőségű

OLTÓ VIASZ

1 kiló 1 frt 60 kr.

Gergely Ferencznél

Kolozsvártt, főtér 20.

(164) 1—3

Berger-féle orvosi

KÁTRÁNY-SZAPPAN

orvosi tekintélyek által ajánlva. Ausztria-Magyarországban Franciaország, Németország, Hollandban, és Svájcban, Romániában sat. már tíz év óta fényes sikerrel használtatik mindennemű bőrkütegek

mint szinte az arzbőr mindenféle tisztátalanságai ellen különösen a rüh, az idült és pikkely sümör ellen, a kozs, a sümör repedvény, a fej és szakál korpa ellen, a májfolt, az ugynevezett rezessor, a fagydag, a lábizzadás, s a gyermeknek valamenynyi külső fejbetegségei ellen. Ezenfelül mindenkinek, mint a bőrt tisztító mosdószert ajánlhatatik.

Ára darabonként használati utasítással együtt 35 kr.

A Berger-féle kátrány-szappan 40%-ka tőmény fakátrányi tartalmaz, felettébb gondosan van készítve, s lényegesen különbözik minden egyéb, a kereskedésben előforduló kátrány-szappanoktól.

Csalások kikerülése végett

a gyógyszerárakban világosan Berger-féle kátrány-szappan kérésdó s ügyelni kell a zöld csomagolásra.

Egyedüli helyettes a bel- és külföld részére

G. HELL gyógyszer. TROPPAU, hova a megbízások és tudakozódások is küldendők.

Raktárak léteznek: Kolozsvártt Székly, Dr. Hintz és Biró J. gyógyszerész usaknál. (160) 1—12

Nyomatott a „KELET” nyomdájában Kolozsvártt

Cs. kir. oszt. szabalommal

és

porosz királyi ministeri jóváhagyással.

Dr. Borchardt illatos növény-szappana a testbőr szépítésére és jobbtására, elismert hatékonyságú minden bőrkütegeknek eredeti csomagolásukban bepecsételve 42 kr.

Dr. Koch növényecukorkái, ismert jelességű háziszer, hűlés, rekedtség, nyálkásodás és torokkarczolásnál stb. 70 és 75 kros eredeti dobozokban,

Dr. Béringuier fő-gyökér-hajolaja a haj és szakáll sürítésére és fenntartására, 1 palack ára 1 frt o. é

Dr. Béringuier növényi hajfestőszere, valódián fest fekete, barna és szőke szinre; teljesen felszerelve kétféle és észésvél 5 frt

Dr. Béringuier zamatos koronaszere, értékes illat- és mosóvíz, mely az életszerveket erősíti és tüditi; eredeti palackokban ára 1 frt 25 kr. és 75 kr.

Dr. Lindes tanár növényi ruacs-kenőse, a haj fényét és ruganyosságát fokozza és egyzersmind az oldalhaj összetartására is alkalmas; eredeti darabokban 50 kr.

Valamenynyi fentebbi czikk, mint feltűnő tulajdonságuk által díszreteresen bebizonyított tárgyak valódiságukért jóallással kizárólagosan kaphatók: Kolozsvártt: WOLFF J., BIRÓ JÁNOS gyógyszerészeknél; és DIETRICH SAMU kereskedésben. Valamint: Beszterczén: Fleischer Rudolf, Kelp Frigyes, Brassóban: Jekelius Ferd. és Tehuster Carl L. gyógyszerészek araknál. Földvártt: Nadhera Pál, Lézd-Vásárhelyt: Fekér Lukács, Maros-Vásárhelyt: Fogarasi D. J. Medgyesen: Brekner Károly, Nagy-Szebenben: Stengel Sámuel. Segesvártt: Misselbacher idős J. B. Sepsi-Szent-Györgyön: Csutak-testvérek, Szamosujvártt: Plasintár Dávid gyógyszerész. Szász-Szeben: Reinhardt J. C. gyógyszerész. Tordán: Trajánovits Ede gyógyszer. Székely-Udvartt: Nagy Solymosi Konez János András gyógyszer. unál.

Övünk: hamisításoktól, nevezetesen Ar. Suin de Bontemard fogpépe és dr. Borchardt növény-szappanya hamisításától, melyek különféle, t. oz. közönség rászédésére számított elnevezések alatt hamisított által hozzatnak orgalomba. Több hamisított és elárúsított télt már el a törvényszék igen érzékeny pénzbüntetésre.

(7)

REIMOND és TÁRSA Berlinben,

cs. kir. szabadalmak tulajdonosai és gyárosok.

(161) Bergmann 1—20

szeplő-szappanya

a szeplő teljes eltávolítására drbja 45 kr. Kolozsvártt Dr. Hintz Gy. gyógyszerésznél,

